

Grammatiske øvelser 4

Sammensatte verb (Compound verbs)

Øvelse 1: Når bruker vi sammensatt verb?

Les og oversett eksempelet utenfor!

(bearbeidet fra eksemplene i Vi. Rā. Jannāthan: Svayaṃ hindi sīkhē, bhāg 2, s. Naī Dillī : Janepā, 1991, s. 291)

A1)

संगीता : माँ, कोई लड़की आपसे मिलने आई है ।

माता : कौन लड़की ? कहाँ से आई है ?

संगीता : अपने इलाज के लिए आई है ।

A2)

यात्री : मुंबई जाने वाली गाड़ी आ गई है ?

अधिकारी : हाँ, आ गई है । प्लेटफ़ार्म नंबर चार पर खड़ी है ।

Kan du peke på en forskjell i betydningsnyanse mellom *āi hai* i (A1) og *ā. gaī hai* i (A2)?
Hvilke ord er fokusert i (A1) og (A2)?

इलाज	ilāj	m.	behandling, terapi
अधिकारी	adhikārī	m.	embetsmann, embetsperson
प्लेटफ़ार्म	pleṭṭfārm	m.	(jernbane) plattform

B)

रवि : यह गेंद किसने फेंकी ?

अरुण : मालूम नहीं ।

रवि : तुमने तो नहीं फेंकी ?

अरुण : नहीं, मैंने नहीं फेंकी ।

मोहन : मेज़ पर एक आम था । वह कहाँ गया ?

रमेश : वह मैंने फेंक दिया ।

मोहन : क्यों फेंक दिया ?

रमेश : ख़राब हो गया था ।

C)

श्री शर्मा : आपने उसे कितने रुपए दिए ?

श्री गुप्ता : मैंने उसे दस रुपए दिए।

श्री शर्मा : उसने कुछ पैसे लौटाए ?

श्री गुप्ता : हाँ, उसने तीन रुपए वापस किए।

खन्ना : आपने रिक्शे वाले को पैसे दे दिए ?

प्रकाश : हाँ, दे दिए। दस का नोट दिया।

खन्ना : उसने बाकी पैसे दे दिए ?

प्रकाश : हाँ, दे दिए।

Synonymer**Øvelse 2:** Kjenner du synonymer for følgende ord?

1. जवाब → _____
2. उम्मीद → _____
3. यात्रा → _____
4. कठिन → _____
5. दोस्त → _____
6. खत → _____
7. प्रश्न → _____
8. आयु → _____
9. रविवार → _____
10. साल → _____
11. शादी → _____
12. संभव → _____